



August 18, 2016

****AMENDED****
Traffic Alert
Southeast Interceptor
Sewer Augmentation Project

This is a series of traffic alerts that will be issued throughout the construction of the Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project. These alerts will announce construction, detours and street closure information as it affects traffic. **Please watch for updated traffic alerts as construction activities progress.**

Beginning at **5 a.m. on Monday, August 15, 2016 through mid-September**, the following traffic control will be in place while the contractor completes **sewer installation at the west end of 17th Street:**

- Westbound 17th Street will be temporarily closed at Carrillo Street.
- The dirt pathway between Simpson Street and 18th Street will be closed to all pedestrians, bicyclists and vehicles (see map for details).
- Bicyclists and pedestrians traveling through the area should seek alternate routes.

For your safety, please observe all traffic control, message boards and reduced speed limits.

Watch for construction personnel and equipment in the work zone.

For additional information visit www.sewerimprovements.info.

You can also call the information line at 520-622-2527

Para español vea al reverso.



18 de agosto de 2016

****MODIFICADO****

**Aviso de Trafico
Interceptor Sureste
Proyecto de Aumentación**

Esta es una serie de avisos de tráfico que serán difundidos durante la construcción del Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste. Estas alertas sirven para informar al público acerca de construcción, desviaciones y clausuras de calles que afectarán al tráfico. **Estas alertas se actualizarán a medida que vayan avanzando las actividades de construcción.**

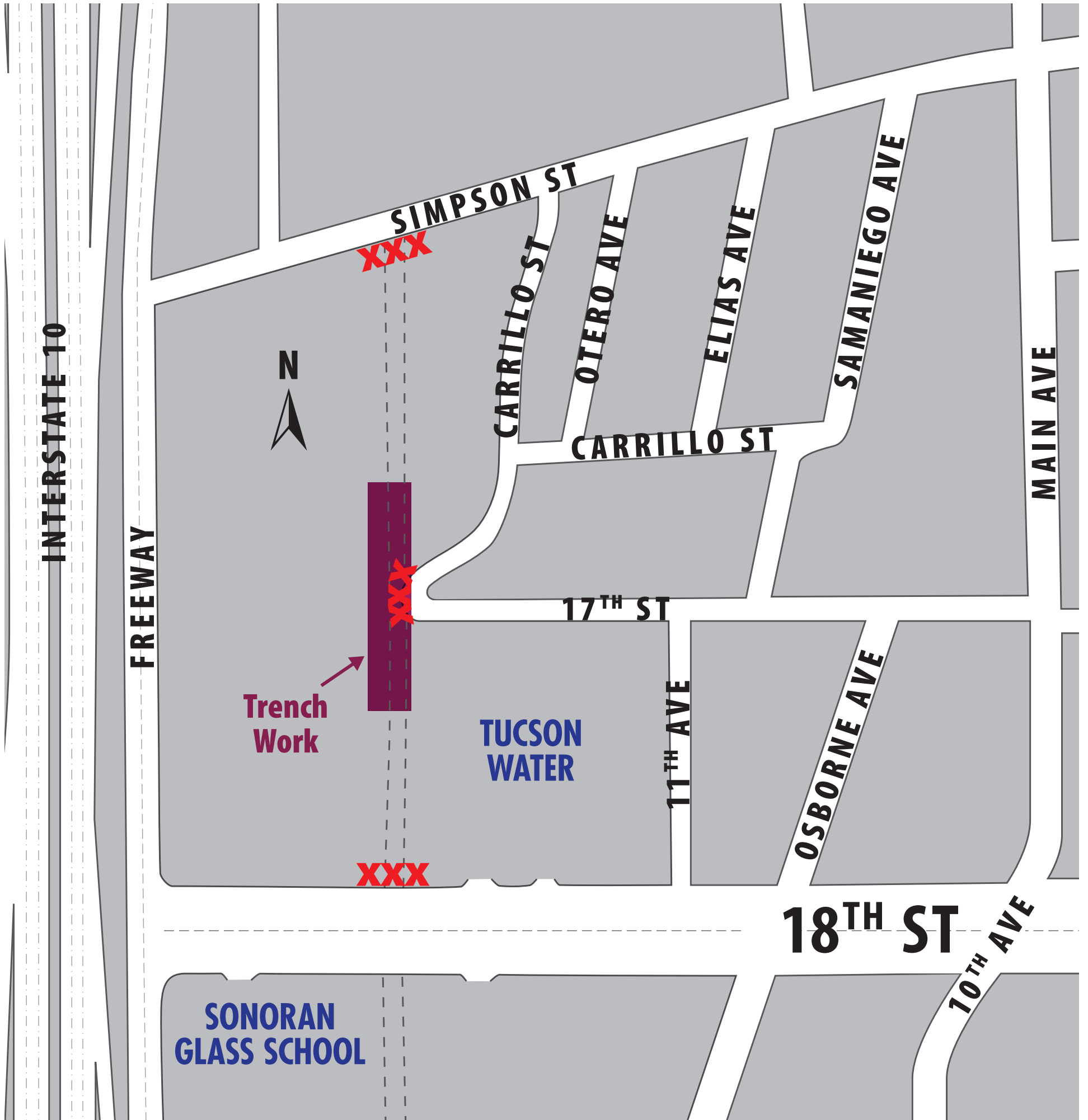
Empezando a las **5 a.m. el lunes 15 de agosto de 2016 hasta mediados de septiembre**, las siguientes restricciones de tráfico estarán en vigor mientras que el contratista lleve a cabo la instalación del sistema de drenaje en el extremo oeste de la **calle 17**:

- La calle 17 en dirección oeste estará cerrada temporalmente en la calle Carrillo.
- El camino de la suciedad Entre Simpson Street y la calle 18 estará cerrada a todos los peatones, ciclistas y vehículos (véase el mapa para más detalles).
- Ciclistas y peatones que transitan por el área deben buscar rutas alternativas.

Para su seguridad, favor de observar el señalamiento de tráfico y tableros de mensaje y obedezca las reducciones de límites de velocidad. Favor de prestar atención a los trabajadores y equipo en la zona de construcción.

Para más información, visite al: www.sewerimprovements.info.
También puede llamar a nuestra línea de información al 520-622-2527.

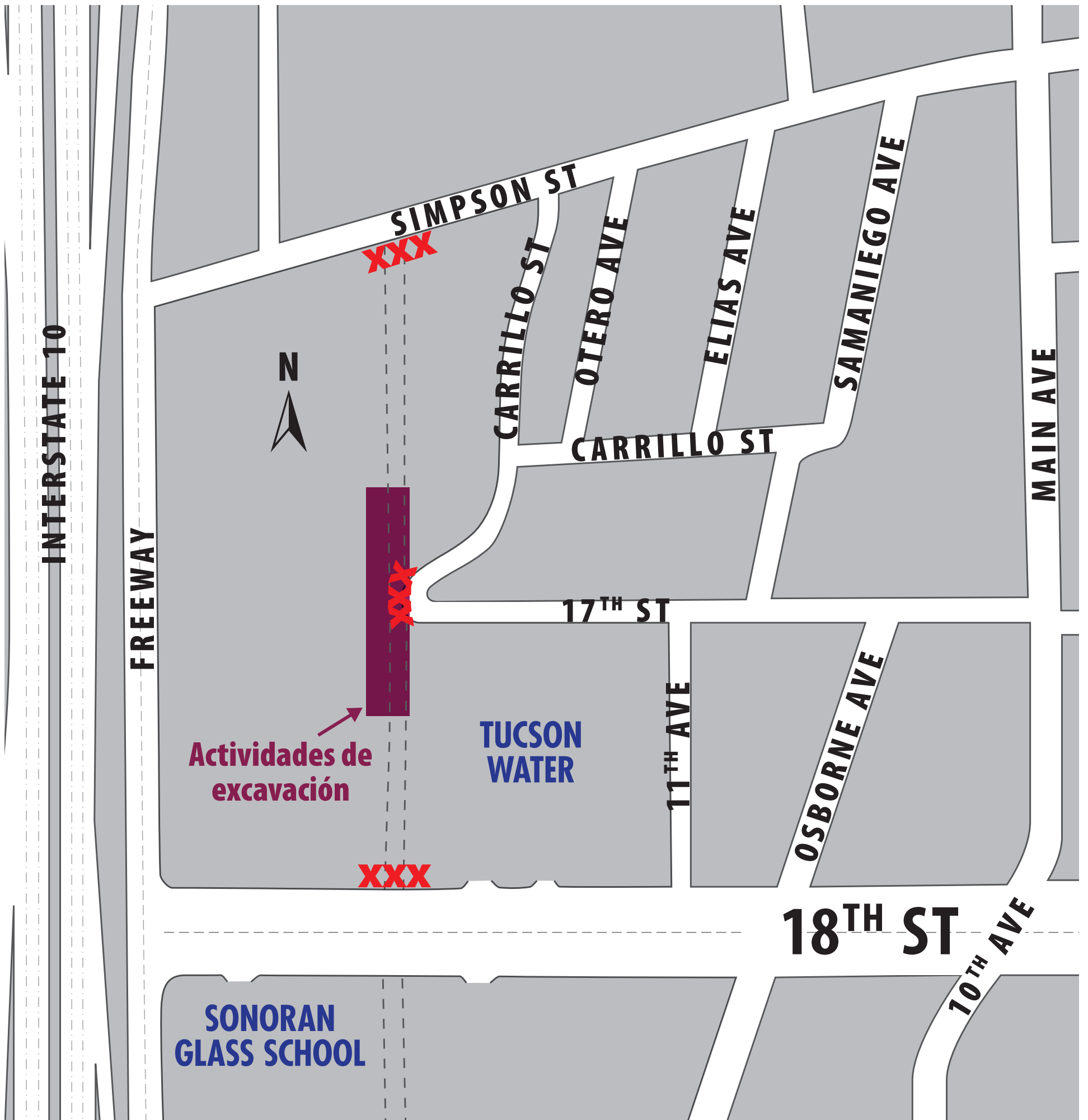
SEI Sewer Augmentation Project Access Closure



LEGEND

- XX** Closure
- Trench Work

SEI Sewer Augmentation Project Access Closure



LEYENDA	
XX	Clausura
■	Actividades de excavación